

边边 交谈
边边 思考

話そう
考えよう
初級日本事情

初級

日本事情

(日)福冈日本語中心
「日本事情」编写组 著



外语教学与研究出版社

H36
120

谈交边 考思边

読者
考案
初級日本事情

初級 日本事情

(日) 福岡日本語中心「日本事情」编写组 著

江苏工业学院图书馆
藏书章

北方工业大学图书馆



00566685

SAX 91/01

外语教学与研究出版社
北京

京权图字 01 - 2004 - 1394

图书在版编目(CIP)数据

边交谈边思考初级日本事情/(日)福冈日本語中心「日本事情」编写组著. —北京: 外语教学与研究出版社, 2004. 10

ISBN 7 - 5600 - 4493 - X

I. 边… II. 福… III. 日语—教材 IV. H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 106509 号

©福冈日本語中心「日本事情」编写组

日本 3A 出版社出版

1997

本出版物只限在中华人民共和国境内销售、使用

边交谈边思考

初级日本事情

(日)福冈日本語中心「日本事情」编写组 著

* * *

责任编辑: 倪 芳

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京外国语大学印刷厂

开 本: 787×1092 1/16

印 张: 5

版 次: 2004 年 10 月第 1 版 2004 年 10 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7 - 5600 - 4493 - X/G·2365

定 价: 7.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

出版说明

中日两国一衣带水，有着悠久的交流历史。近年来，随着我国经济的快速发展，两国间的交流越发频繁。正是在这种不断交流的过程中，如何正确地认识、充分地理解对方就成为了亟待解决的问题。

为此，在我国出版了很多介绍日本概况、日本世情的图书。这些书多是以教程的形式出现，需要学习者大量阅读进而从中获得知识和信息。而我社由日本スリーエーネットワーク出版社引进的《边交谈边思考 日本初级事情》及《边交谈边思考 日本初级事情 教师用书》，则是以图表、图片、漫画的形式深入浅出地介绍日本的生活、地理、社会的情况，令人有亲临日本的感觉。

本书主要针对初中级水平的日语学习者。对于初级学习者而言，通过学习本书既可以了解日本社会生活，又可以提高日语阅读、写作、会话的水平；而对于中级学习者而言，本书有助于引导学习者进一步思考、深入理解日本社会生活。

全书最大的特点在于，无论是初级水平的学习者还是中级水平的学习者通过《边交谈边思考 日本初级事情》及《边交谈边思考 日本初级事情 教师用书》的搭配使用，既能从中获得大量实用的知识和信息，又能在其引导下进一步自主学习。

《边交谈边思考 日本初级事情》一书的内容由三部分组成：第一部分是“生活篇”，对于处于入门阶段、初级阶段的学习者而言，能够增加在日本生活时所必备的生活常识；第二部分“地理篇”和第三部分“社会篇”，有助于学习者了解日本现代社会的特点。本书还通过「書きましょう」「考えましょう」「話しましょう」以及「知っていますか」的练习形式提高学习者的语言能力，引发学习者思考。

《边交谈边思考 日本初级事情 教师用书》也是由同样的三部分构成，但书中既包含对于老师授课时的指导性内容，也有大量相关的知识性内容及统计图表。应该说，《边交谈边思考 日本初级事情 教师用书》既适合教师备课之用，也适合学习者进一步扩大知识量而使用。

在引进《边交谈边思考 日本初级事情》及《边交谈边思考 日本初级事情 教师用书》的过程中，未对原文添加任何说明性文字。这是因为，作为著者编写这套书时并不希望学习者将其作为教程加以学习、记忆，而是希望这套书能够引起读者的思考，进而锻炼会话、写作等方面的语言能力，通过学习最终了解日本的社会生活。即在产生兴趣的前提下，以本套书所提供的知识和信息为基础，自主学习。

目次

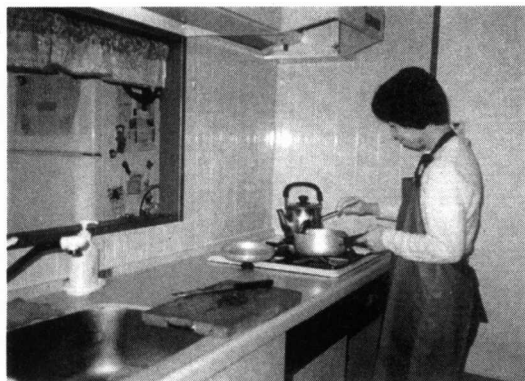
だいいち ぶ せい かつ	第一部 生活	1
1	住所 <small>じゅうしょ</small> を覚 <small>おぼ</small> える	2
	タスク 書 <small>か</small> きましょう	3
2	電話 <small>でんわ</small> をかける	4
	タスク 書 <small>か</small> きましょう	5
3	手紙 <small>てがみ</small> を出 <small>だ</small> す	6
	タスク 書 <small>か</small> きましょう	7
4	日本 <small>にほん</small> の家 <small>いえ</small> に住 <small>す</small> む	8
	タスク 書 <small>か</small> きましょう	9
	タスク 知 <small>し</small> っていますか	11
	タスク 知 <small>し</small> っていますか	12
	タスク 考 <small>かんが</small> えましょう	13
5	あなたのまわり	14
	タスク 書 <small>か</small> きましょう	14
	タスク 書 <small>か</small> きましょう	15
6	買 <small>か</small> い物 <small>もの</small> をする	16
7	銀行 <small>ぎんこう</small> へ行 <small>い</small> く	17
8	食 <small>しょく</small> 事 <small>じ</small> に行 <small>い</small> く	18
	タスク 知 <small>し</small> っていますか	19
9	乗 <small>の</small> り物 <small>もの</small> に乗 <small>の</small> る	20
	タスク 知 <small>し</small> っていますか	20
10	保 <small>ほ</small> 険 <small>けん</small> に入 <small>はい</small> る	24
11	仕 <small>し</small> 事 <small>ごと</small> をする	25
だいに ぶ ち り	第二部 地理	27
1	国 <small>こく</small> 土 <small>ど</small>	28
	タスク 知 <small>し</small> っていますか	28
2	山 <small>やま</small> と川 <small>かわ</small>	30
	タスク 知 <small>し</small> っていますか	30
	タスク 知 <small>し</small> っていますか	31

3	気候 <small>きこう</small>			33
		タスク	か書きましょう	33
		タスク	かんが考えましょう	33
4	日本の一年 <small>にほん いちねん</small>			35
		タスク	し知っていますか	35
5	人口 <small>じんこう</small>			36
		タスク	か書きましょう	37
		タスク	かんが考えましょう	37
		タスク	かんが考えましょう	38

第三部 社 会だいさんぶ しゃ かい 41

1	衣服 <small>いふく</small>			42
		タスク	はな話しましょう	42
2	食物 <small>しょくもつ</small>			44
		タスク	し知っていますか	45
3	住居 <small>じゅうきょ</small>			47
		タスク	か書きましょう	48
		タスク	はな話しましょう	49
		タスク	はな話しましょう	50
4	出生率と平均寿命 <small>しゅっしやうりつ へいきんじゆみやう</small>			51
5	ライフ・サイクル			53
		タスク	か書きましょう	53
6	結婚と離婚 <small>けっこん りこん</small>			54
		タスク	はな話しましょう	55
7	日本人の一日 <small>にほんじん いちにち</small>			56
		タスク	かんが考えましょう	57
8	便利さとゆとり <small>べんり</small>			58
9	教育 <small>きやういく</small>			60
10	労働と賃金 <small>ろうどう ちんぎん</small>			62
11	貯蓄 <small>ちよちく</small>			64
		タスク	かんが考えましょう	64
		タスク	し知っていますか	66
		タスク	かんが考えましょう	67
	キーワード索引 <small>きーわーど さくいん</small>			69
	タスクの答 <small>こたえ</small>			72

だいいちぶ せい かつ
第一部 * 生 活



1 住所を覚える

1. 住所

わたしの住所は
北海道〇〇市...

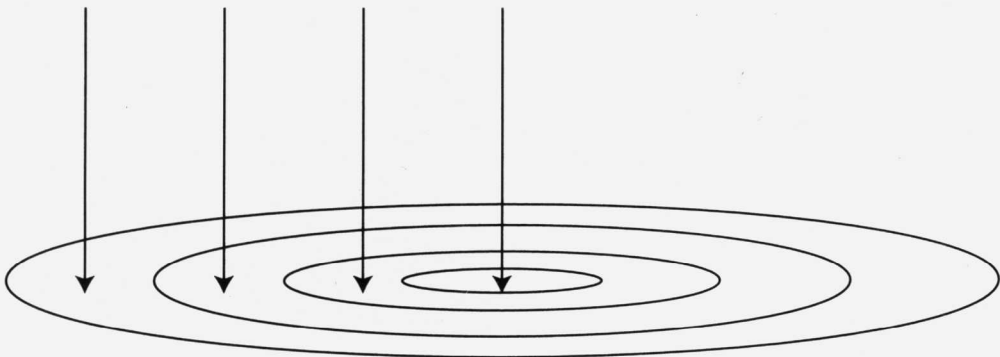
わたしの住所は
大阪府〇〇市〇〇町...

わたしの住所は
東京都〇〇区〇〇町2-6です。




佐藤さんの住所

福岡県 福岡市 博多区 吉塚2丁目 31番 2 吉塚荘 1号



と どう ふ けん 都道府県	し / ぐん / く 市 / 郡 / 区	ちやうそん 町 村	ばんち 番地	たてももの	
とうきやうと 東京都	〇〇区	〇〇町	1-2-3	〇〇マンション	A-2
ほっかいどう 北海道	〇〇市	〇〇町	1の2の3	〇〇アパート	
きやうとふ 京都府	〇〇市	〇〇町	1ノ2ノ3	〇〇荘	ごうしつ 2号室
ながのけん 長野県	〇〇郡	〇〇村	ちやうめ ばんち ごと 1丁目2番地3号		

いっ ち どう に ふ よん じゅうさんけん
一都一道二府四十三県。ぜんぶで47あります。

☆ か書きましょう 

じゅうしょ
住所をおぼえましたか。

う	ち	
がっ 学	こう 校	

2 電話をかける



TEL Tel

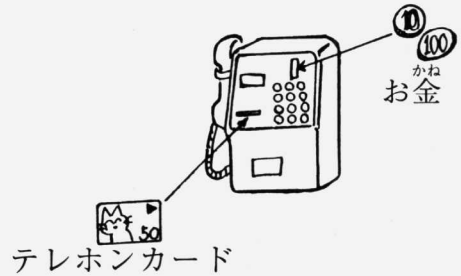
1. 電話

同じ市内へかけます。市外局番はいりません。

~~092-481-7140~~



ふくおか
福岡



市外へかけます。市外局番がいります。

03-〇〇〇〇-〇〇〇〇



ふくおか
福岡



とうきょう
東京


03-〇〇〇〇-〇〇〇〇

けいさつしよ 警察署	1 1 0
しょうぼうしよ 消防署	1 1 9
ばんごうあんない 番号案内	1 0 4



[市外局番]



☆ ^か書きましょう 

^{でんわばんごう}電話番号をおぼえましたか。


れい 例	ぜろ	きゅう	に	の	よん	はち	いち	の	なな	いち	よん	ぜろ
	0	9	2	-	4	8	1	-	7	1	4	0
う												
ち												
が												
学												
校												

^{でんわばんごう} ^{すうじ}
[電話番号の数字]

ぜろ いち に さん よん ご ろく なな はち きゅう
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

2. ^{こくさいでんわ}国際電話

KDDI 001 ITJ 0041 IDC 0061 NTT 0033	-	^{くに} ^{ばんごう} 国の番号	-	^{ちいき} ^{ばんごう} 地域の番号	-	^{あいて} ^{ばんごう} 相手の番号
--	---	---------------------------------------	---	---	---	---

☆ ^か書きましょう 

あなたの^{かぞく}家族の^{でんわばんごう}電話番号を^か書きましょう。

^{くに} ^{ばんごう} 国の番号 ^{ちいき} ^{ばんごう} 地域の番号

	-		-		-	
--	---	--	---	--	---	--

3 てがみだ 手紙を出す

ゆうびんきょく 郵便局へ行く

〇〇までいくらですか。

えんきって
〇〇円切手を
〇〇まいください。



ゆうびん 郵便ポスト



おもさに注意しましょう。



ドアや郵便受けに
なまえを書きましょう。

〒 このマークの店には切手があります。

★ 書きましょう

1) 郵便料金 (切手)

- ・ はがき 円
- ・ 手紙 円

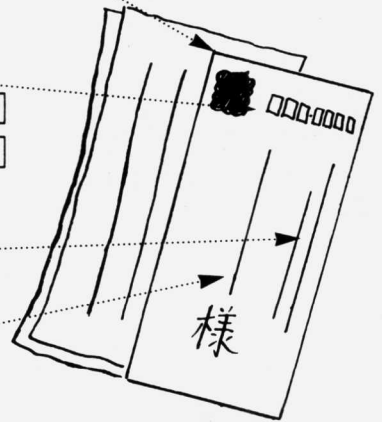
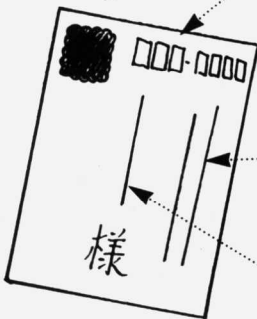
2) 郵便番号 〒


学校 -

あなたのうち -

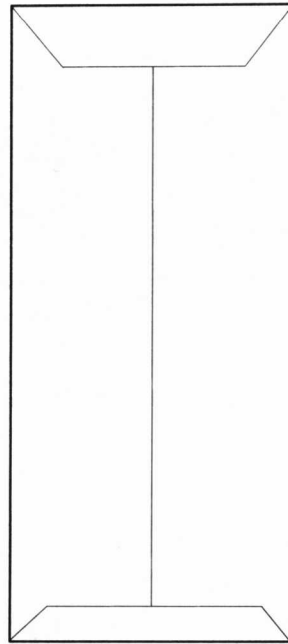
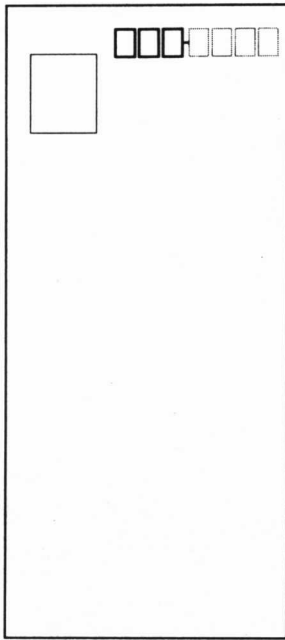
3) 住所

4) 名前

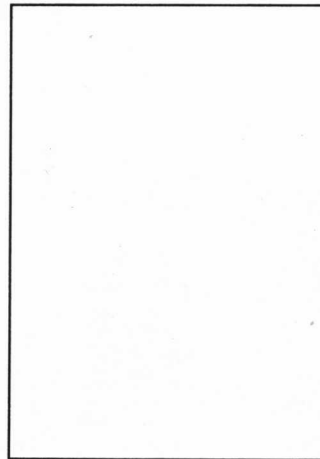
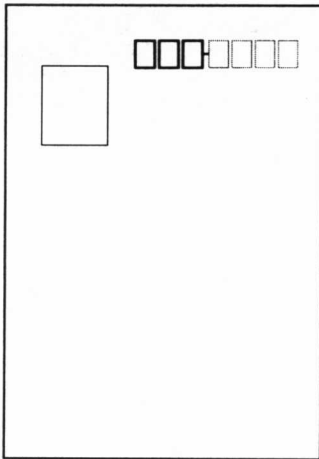


☆ ^か書きましょう 

ふうとう
封筒



はがき
葉書



～様 (～さま)
手紙 (てがみ)
葉書 (はがき)
封筒 (ふうとう)
切手 (きって)

小包 (こづつみ)
荷物 (にもつ)
郵便局 (ゆうびんぎょく)
ポスト

航空便 (こうくうびん)
エアメール
船便 (ふなびん)

生活

4 にほん いえ す
日本の家に住む

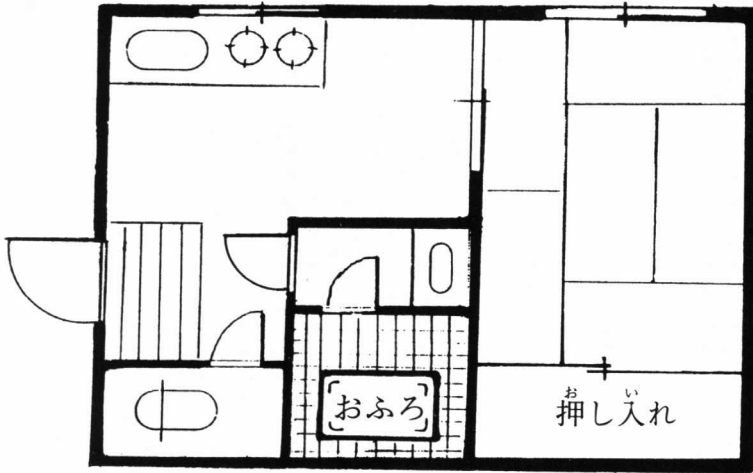


家 (いえ)
うち
玄関 (げんかん)
部屋 (へや)
窓 (まど)


台所 (だいどころ)
ふろ
トイレ
お手洗い (おてあらい)
便所 (べんじょ)
洗面所 (せんめんじょ)

家賃 (やちん)
大家さん (おおやさん)

1. 間取り



これは佐藤さんの部屋です。ワンディーケーで、部屋は六畳です。
 台所とふろ、トイレがあります。家賃は1か月48,000円です。

☆ 書きましょう 

わたしのうちは _____ で、部屋は _____ 畳です。

_____ と _____ と _____ があります。

家賃は1か月 _____ 円です。

畳 (たたみ)
 ~畳 (~じょう)
 四畳半 (よじょうはん)
 六畳 (ろくじょう)

~坪 (つぼ)
 一坪 (ひとつぼ)
 二畳 (にじょう)
 3.3m²
 ~m² (へいほうメートル)

3LDK
 3 部屋が3つある
 L リビング
 居間 (いま)
 D ダイニング
 食堂 (しょくどう)
 K キッチン
 台所 (だいどころ)

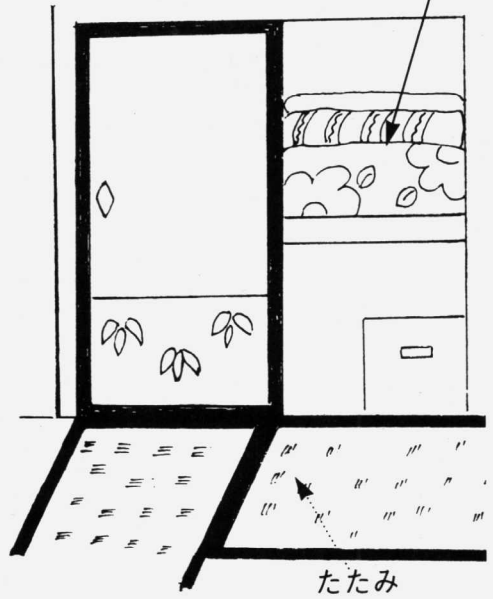
4 日本の家に住む

げんかんでくつをぬぎます。

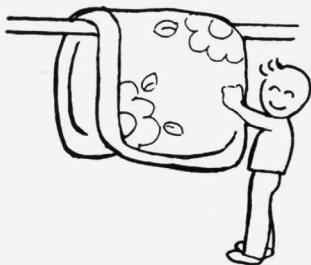


押し入れ

ふとん



天気^{てんき}のいい日^ひはふとんをほしましょう。



畳 (たたみ)
押し入れ (おしいれ)
ふとん

掃除機 (そうじき)

ほうき
バケツ
ぞうきん

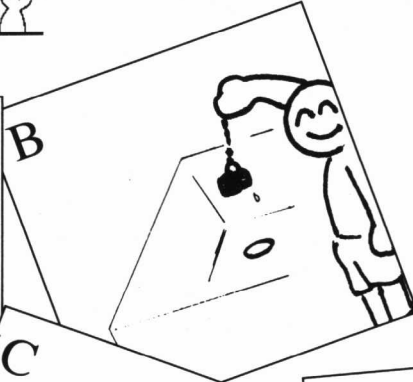
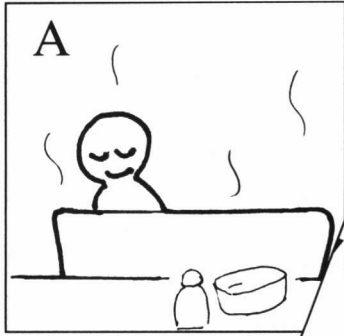
2. お風呂

にほんじん いえ はい
日本人の家でお風呂に入るとき、
してはいけないことはどれでしょう。

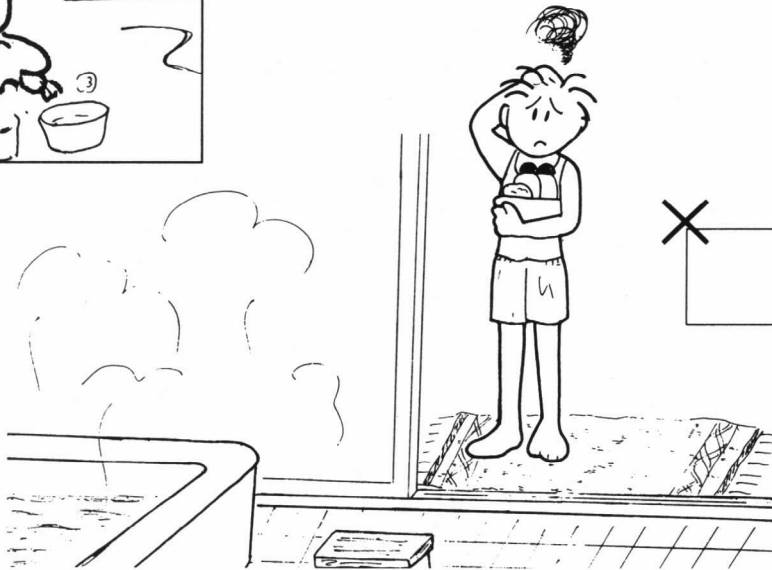
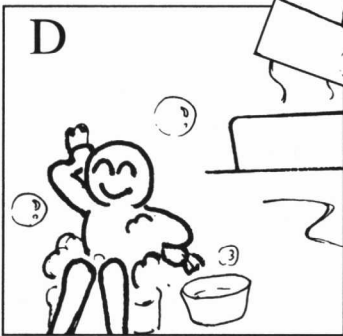
☆ 知っていますか



生活



せん
栓をぬきます。



タオル
せっけん
シャンプー

服 (ふく)
シャワー
からだ

栓 (せん)